

**Соглашение о международной аспирантуре под двойным  
руководством**

*Между*

Университетом Руана, представленным президентом профессором К. Озюлом  
76821, г. Монт Сант Эпьян, ул. Т. Бекета, 1, Франция

*и*

Федеральным государственным автономным образовательным учреждением высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет», представленный ректором профессором Э.В. Галажинским  
634050, г. Томск, пр. Ленина, 36, Российская Федерация

*Регламентирующие документы с французской стороны:*

- статья L123-3 кодекса об образовании, о сотрудничестве высших образовательных учреждений;
- статьи L. 123-7, L. 612-7, D. 123-12, D. 123-13 и D. 123-14;
- указ №2002-482 от 8 апреля 2002, реализующий применение системы высшего образования во Франции к созданию Европейского пространства высшего образования, с поправками, внесенными Указом №2004-703 от 13 июля 2004;
- требования от 7 августа 2006 относительно условий подачи заявки написания и защиты диссертации;
- требования от 7 августа 2006 года к подготовке диссертантов;
- требования от 7 августа 2006 года к выполнению Международных диссертаций под двойным руководством;
- положения о диссертациях от 3 сентября 1998 года и от 17 апреля 2012, утвержденные Административным Советом Руанского университета.

*Регламентирующие документы с российской стороны:*

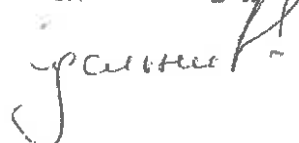
- ФЗ от 29.12.2012 №273 «Об образовании в Российской Федерации»

Руанский университет (РУ) и Национальный исследовательский Томский государственный университет (ТГУ) подписывают настоящее соглашение об организации и реализации международной аспирантуры под двойным руководством для Елены Сергеевны Сухачевой, подтверждая ее уровень образования, позволяющий ей поступить в аспирантуру, признаваемый Университетами-партнерами.

ПЕРЕВОД ВЕРЕН

ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ

СДЕЛЬНИКОВ В.А.



## Административные условия сотрудничества

### Статья 1

Двойное руководство диссертацией будет осуществляться с сентября 2015 года, при этом Е.С. Сухачева на период выполнения диссертации на тему «О гомеоморфизмах линейно упорядоченных пространств и их модификаций» будет числиться в аспирантуре в обоих университетах.

Обучение продолжится в течении трех лет. В РУ необходимо проходить процедуру записи в аспирантуру ежегодно. Срок обучения может быть продлен или сокращен по соглашению сторон при необходимости.

### Статья 2

Соруководство предполагает, что кандидат попеременно осуществляет свои исследования в каждом из партнерских университетов. Сроки пребывания в каждом из университетов будут определяться ежегодно по согласованию сторон в зависимости от требуемых условий для выполнения научных исследований.

### Статья 3

Обучающемуся по программе совместной аспирантуры под двойным руководством, ТГУ обеспечивает:

1. зачисление в университет,
2. место для проживания в общежитии,
3. доступ к ресурсам научной библиотеки,
4. государственное медицинское страхование.

РУ обеспечивает:

1. зачисление в университет (ежегодно),
2. доступ к ресурсам библиотеки,
3. доступ к CROUS (место в общежитии),
4. доступ к досуговым центрам,
5. медицинское страхование на время пребывания во Франции.

### Статья 4

Научные исследования в рамках выполнения диссертации будут являться совместным вкладом в науку ТГУ и РУ. Условия защиты темы диссертации, ее научных результатов, а также использование результатов совместных исследований ТГУ и РУ и их публикации ограничены законами об авторских правах, действующих в РФ и Франции.

### Статья 5

Во время периодов пребывания во Франции, аспирант, обучающийся по программе совместной аспирантуры под двойным руководством, будет пользоваться социальной защитой, применяемой в его стране.

ПЕРЕВОД ВЕРЕН

ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ 2

СДЕЛЬНИКОВ В. А.

*Сдельников*

## Статья 6

В течение пребывания во Франции аспирант, обучающийся по программе совместной аспирантуры под двойным руководством, берет на себя обязательства по оплате проживания, а также все расходы, не предусмотренные ТГУ и РУ. Для получения финансирования во Франции аспирант может подавать документы для участия в конкурсе на соискание стипендии Посольства Франции в России.

## Педагогические условия соруководства

### Статья 7

Соруководство диссертацией, организованное в рамках настоящего соглашения, будет осуществляться:

В РУ:

ФИО: Ахмед Бузиад  
Должность: PhD, профессор

Адрес: bureau M.2.37,  
Avenue de l'Université, BP.12  
F76801 Saint-Étienne-du-Rouvray  
Руанский университет  
Лаборатория математики имени Рафаэля  
Салема  
(UFR): Науки и техники  
76821 mont saint aignan cedex  
France  
Тел.: (+ 33) (0)2 32 95 52 37  
Факс: (+ 33) (0)2 32 95 52 86

Адрес электронной почты:  
ahmed.bouziad@univ-rouen.fr

В ТГУ:

ФИО: Татьяна Евгеньевна Хмылева  
Должность: к.ф.-м.н., доцент

Адрес: 634050, Томск, пр. Ленина 36  
корпус 2, ауд. 421

Томский государственный университет  
кафедра теории функций  
Механико-математического факультета

634050 пр. Ленина 36 г. Томск  
Российская Федерация  
Тел.: 8 (3822) 52-97-40  
Факс: 8 (3822) 52-97-40

Адрес электронной почты:  
tcx2150@yandex.ru

Каждый из соруководителей диссертации берет на себя обязательство полностью осуществлять функции научного руководителя Сухачевой Е.С. принимать ее в лаборатории на тех же условиях, которые действуют для аспирантов в Российской Федерации.

### Статья 8

Диссертационный совет по защите диссертаций формируется из членов обоих университетов в равных пропорциях и предполагает внешних представителей из других учреждений. Число членов диссертационного совета не должно превышать восьми человек.

Назначение членов диссертационного совета должно осуществляться с обоюдного согласия обоих учреждений. Защита диссертации должна проходить с соблюдением процедур, принятых в партнерских учреждениях.

ПЕРЕВОД ВЕРЕН

ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ

СДЕЛЬНИКОВ В.А.

*Сдельников В.А.*

## Статья 9

Язык, на котором составляется диссертация: английский и/или русский.

К диссертации должна прилагаться аннотация на французском языке.

Защита будет проходить в ТГУ, по обоюдному решению двух научных руководителей. Председатель диссертационного совета оформляет отчет о защите диссертаций, подписанный всеми членами совета.

В случае успешной защиты кандидату будет присвоена степень Доктора математики Руанского университета, а также ему будет выдан диплом кандидата физико-математических наук Российской Федерации.

В дипломе, выдаваемом РУ, прописаны наименование специальности или дисциплины, название диссертации или название основных работ, запись о том, что это международная диссертация под двойным руководством, имена и должности членов диссертационного совета и дата защиты. В ТГУ выдается диплом государственного образца.

## Статья 10

Возможные споры (в частности в области интеллектуального права) будут рассматриваться в соответствующих инстанциях той страны, в которой будет проходить защита.

В Руанском университете, в случае конфликта между аспирантом и научным руководителем или принимающей лабораторией, он может обратиться к посреднику, назначенному Президентом Руанского Университета. В случае неурегулированного разногласия, тяжба будет рассмотрена в Городском Суде города Руан.


Настоящее соглашение подписано в двух экземплярах на русском и французском языках. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

г.Руан,  
Президент Руанского университета

г. Томск,  
Ректор Национального  
исследовательского Томского  
государственного университета

профессор К. Озкюл

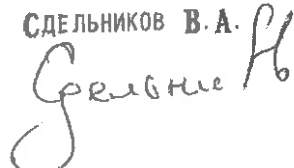
профессор Э.В. Галажинский

1/2  
Le Vice-Président  
pour la Recherche  
Laurent YON  




ПЕРЕВОД ВЕРЕН  
ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ

СДЕЛЬНИКОВ В.А.

 4

Научный руководитель

А. Бузиад

Директор лаборатории математики  
имени Рафаэля Салема

П. Калька

Заведующий отделом аспирантуры

Д. Блаветте

Didier BLAVETTE, Directeur  
Ecole Doctorale SPMIII N° 351

23 NOV. 2015

23 NOV 2015

Didier B. Blavette  
старший науч.  
9539232072

переводчик верен

Научный руководитель

Т.Е. Хмылева

Заведующий кафедры теории функций  
ММФ ТГУ

С.П. Гулько

Декан факультета ММФ ТГУ

А.В. Старченко

Заведующий отделом аспирантуры

Т.В. Касаткина

Аспирант  
Е.С. Сухачева

ПЕРЕВОД ВЕРЕН  
ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ

СДЕЛЬНИКОВ В.А.

Согласовано:

Проректор по учебной работе



В.В. Демин

Проректор по программам развития



Д.В. Сухушин

Проректор по международным связям



А.Ю. Рыкун

Главный бухгалтер



Г.Н. Нагаева

Начальник планово-финансового управления



О.Г. Васильева

Начальник правового управления



И.А. Котляр

Начальник управления делами



Е.В. Бельская

Директор ЦСМОП



О.Г. Масленникова

ПЕРЕВОД ВЕРЕН  
ПЕРЕВОДЧИК УМС ТГУ  
СДЕЛЬНИКОВ В.А.  
